

Julie Bonneau

23 ans (née le 24/10/1991)



✉ 1 Le Pouët
85590 SAINT MARS LA REORTHE

☎ 06 67 74 46 23

@ juliebonneau@outlook.fr

Permis B

Traductrice freelance

Languages de travail : EN>FR et ES>FR

Diplômes

- 2012 à 2014* **Master Traduction Professionnelle et Spécialisée – Anglais et Espagnol**
Université Catholique de l'Ouest, Angers (49)
- 2011 à 2012* **Master 1 Recherche Espagnol**
Université d'Angers (49)
- 2008 à 2011* **Licence Langue de spécialité Espagnol, parcours Traduction**
Université Catholique de l'Ouest, Angers (49)
Séjour Erasmus à Séville (Espagne) de septembre 2010 à janvier 2011

Expérience professionnelle

- Depuis avril 2015* **Traductrice freelance (statut d'auto-entrepreneur)**
Domaines de spécialité :
- traduction médicale et pharmaceutique
- documents administratifs
- documents de marketing et de communication
- Octobre 2014-
Mars 2015* **Assistante trilingue**
Institut 3IDI à Pouzauges (85)
Accueil téléphonique, secrétariat, communication, traduction
- Avril-août 2014* **Manager d'un bureau de traduction**
Agence de traduction TRANSLIT à Cork (Irlande)
Traduction, gestion de projets, relation clients, marketing
- 2008 à 2015* **Actrice** dans les spectacles *L'Odyssée du Puy du Fou*, *Mousquetaire de Richelieu*,
Gladiateurs et *Le Mystère de Noël*
Grand Parc du Puy du Fou, Les Epesses (85)

Compétences informatiques

Utilisation d'outils de TAO : OmegaT, Trados
Utilisation avancée de Word, Excel et Powerpoint (C2I validé en 2011)

Centres d'intérêt

Sport : équitation, escrime artistique, cascade, course à pied, danse, ski
Lecture et écriture (lauréate du concours de nouvelles *Ouest Jeunesse* en 2006)
Jeux de société